

駐港總領事舒明強調 美國決在東亞 維持充分軍力

稱印支問題不解決 難民仍湧來

【本報訊】駐港總領事舒明昨日表示，美國政府對印支問題，目前仍持強硬態度，美國決在東亞維持充分軍力，以維持其國際地位。舒明表示，美國政府對印支問題，目前仍持強硬態度，美國決在東亞維持充分軍力，以維持其國際地位。舒明表示，美國政府對印支問題，目前仍持強硬態度，美國決在東亞維持充分軍力，以維持其國際地位。

港府駐倫敦辦事處 歡宴星島國際顧問

【本報訊】香港政府駐倫敦辦事處，昨日舉行歡宴，招待星島國際顧問。辦事處主任表示，辦事處將繼續與顧問合作，為香港的發展提供諮詢服務。

護協開會決定 願與當局會談

【本報訊】護照協會昨日舉行會議，決定願與當局會談。協會表示，將就護照問題與當局進行溝通，以解決目前存在的問題。

港聞

空姐涉嫌吞巨款 日內將由港遣台

【本報訊】一名空姐涉嫌吞下巨款，昨日被警方拘捕。警方表示，該名空姐在飛行途中吞下巨款，目前正接受調查。警方表示，該名空姐在飛行途中吞下巨款，目前正接受調查。

枯等兩小時無法登車 百餘村民設路障 大嶼山巴士停開

【本報訊】大嶼山巴士昨日因村民設路障而停開。村民表示，他們在巴士站枯等兩小時無法登車，因此採取了行動。警方表示，目前情況已得到控制，巴士將恢復正常運行。

馮沾 (Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家電話：733-4736 • 733-0103
公司電話：736-3831
(代理買賣一切地產物業，免費估價)



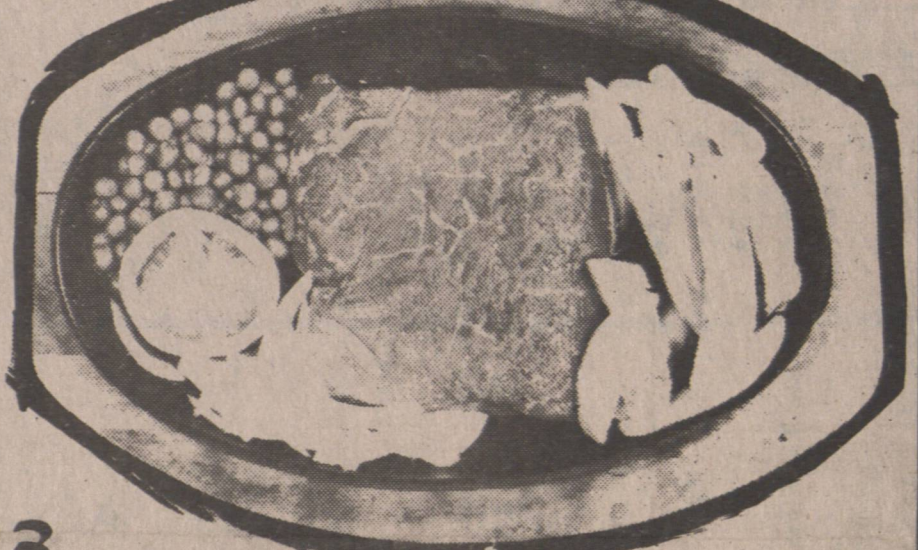
房屋

- ▲西區華麗住宅，334 W. 45 AVE. 三房，兩廁，主人房四件頭，土庫完成三房，一廳浴室，四千多尺，十六萬九千。
- ▲2866 KITCHENER ST. 三房及土庫，五萬九千。
- ▲3003 CHARLES ST. 實淨兩房及土庫完成。
- ▲2736 E. 15 AVE. 三房，土庫，五萬多。
- ▲1962 WOODLAND DR. 三層新屋，五萬九千。
- ▲東區新屋多間，由八萬八至九萬四千。
- ▲四組柏文，大舖位，銀行及醫生租客，二十四萬。
- ▲4525 MAIN ST. 兩個舖位及土庫，樓上五千尺，適合餐館及醫生樓，二十五萬。
- ▲唐人街五十九組入息樓，年收八萬，開價四十四萬。
- ▲東區四十八組柏文樓，一百三十七萬。
- ▲咖啡店及餐館，年收三萬九千。
- ▲西區八組柏文，年收三萬，二十四萬。
- ▲十組柏文，二十六萬。
- ▲十四組柏文，三十一萬。
- ▲2415 MAIN ST. 士多生意，日收四百，二萬三千。
- ▲唐人街一肉舖及菜店生意，五萬九千。
- ▲西區咖啡店，三十二座，二萬一千。
- ▲2143 KINGSWAY 商業地，39X120，二十五萬。
- ▲西區三個舖位，十七萬。
- ▲西區生意及實業四十七萬。

唐餐食得多 不如換吓口味食西餐啦!

Langara Inn Restaurant 蘭花閣餐廳

溫哥華首創鐵板：
牛柳、黑椒牛柳、蝦、羊扒
正宗羅宋湯



營業時間：每日上午十一時至十時
星期日十二時至九時
地址：561 WEST 57TH AVENUE
(CAMPBELL夾57街)
電話：324-2323

GOODRICH REALTY CORPORATION

Paul Pang 彭劍然
Appraiser & Sales Representative
Res. 879-3431
Bus. 873-4811
Complete Real Estate Service
4395 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5V 4G4



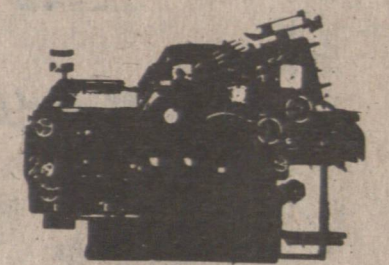
KINSON CHAN 陳健錦
建業實業有限公司董事
KINSON REALTY LTD.
RM. No. 11A-501 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 2V2
BUS. 685-1821
RES. 321-2121

G. M. PRINTING LTD.

713 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C., CANADA V6A 1R3
PHONE (604) 254-4442 經理人：楊沛銘

- *BOOKLETS, MANUALS
- *BROCHURES, FOLDERS
- *LETTERHEADS
- *BUSINESS FORMS, CARDS
- *TICKETS, FLYERS
- *MENUS, CHEQUES
- *NCR FORMS.

- ★精印各種中西文件
- ★七彩發牌外賣餐紙
- ★聖誕年咭通勝日曆
- ★名片信封信紙單據
- ★喜帖壽帖圖章膠印
- ★傳單書畫報刊雜誌



最近購進全新德國先進印刷機械精印 28" x 20" 彩色印刷品

為促進閣下的事業忠誠服務，手工精美、起貨迅速、價錢公道而廉宜

CANADA PERMANENT TRUST

5455 W. Boulevard. Van. B. C.
公司電話：266-4155
KEITH QUAN 住宅 266-8988

B. B. 公司

BLOCK BROS. REALTY
HOLIA CHOW (周太)
公司 273-3111
住宅 271-7874

▲十三組柏文一座，在雲卓西區，十六年新，保養良好，年收三萬二千元，開價三十三萬八千元。
▲離雲卓華一小時汽車路程華人餐館，生意連實業，樓上住家，業主經營十餘年，現因退休，只售廿一萬元，詳情請電查詢。
▲大型超級市場生意出售，營業額每年一百六十萬，設備良好，批約特長，泊車位五十餘，在雲卓西區，對有經營西人雜貨者，機會難逢。
▲鐵舖 HARDWARE STORE 廿年，首次出售，只賣一萬二千元，另點貨。
▲寫字樓出租，在金融大樓樓上，包冷暖氣，電力等，適合各行業，收租公平，請電接洽。

▲列治文新屋，由八萬餘至十八萬，款式繁多，大小隨意，各區均有，速電接洽。
▲本拿比十街，獨立住宅，地大，50呎X110呎，交通方便，近學校，按揭三萬四，可轉讓，僅售四萬八千五。
▲素里建屋地一幅 50呎X130呎，取價僅一萬九千九百九十九。
▲溫哥華市西區餐館，生意穩定，有酒牌，價二十萬。
▲溫哥華，最旺盛地，頂高等女服裝舖，全盤出讓，即可接收營業，價十七萬。
▲建築商注意：列治文建屋地，不同新區均有，任意選擇，速電接洽。

栢文生意出售

部務印報公漢大 The Chinese Times Advertising & Printing Dept.

1 E. Pender St. Vancouver, B. C. Office 685-8941 685-8812

精印各種中西文件
七彩發牌外賣餐紙

專印 餐紙 喜帖

起貨迅速 嗎用急件印的你 啦務印漢大到請